



# NEWS RELEASE

[baaqmd.gov](http://baaqmd.gov)



**PARA SU PUBLICACIÓN INMEDIATA:** 17 de julio de 2024

**CONTACTO:** [communications@baaqmd.gov](mailto:communications@baaqmd.gov)

## El Distrito del Aire y el Proyecto de Democracia Ambiental anuncian un acuerdo de conciliación histórico

**SAN FRANCISCO:** El Distrito de Gestión de la Calidad del Aire del Área de la Bahía y el Proyecto de Democracia Ambiental se enorgullecen de anunciar un acuerdo de conciliación histórico diseñado para promover un compromiso compartido con la transparencia, la salud pública y la justicia ambiental.

El Distrito ha llegado a una resolución positiva con el Proyecto de Democracia Ambiental para abordar las inquietudes de la comunidad y mejorar las prácticas de presentación de informes y participación pública de acuerdo con la Ley de Información y Evaluación de "Focos Rojos" de Contaminantes Tóxicos del Aire de 1987.

"Este acuerdo representa un importante paso hacia adelante en nuestros esfuerzos por proteger la salud pública y garantizar la transparencia", dijo el Dr. Philip Fine, director ejecutivo del Distrito. "Estamos agradecidos por la colaboración con el Proyecto de Democracia Ambiental y esperamos continuar nuestro trabajo juntos. Al priorizar la transparencia, empoderamos al público con la información que necesita para un aire más limpio y un medio ambiente más saludable".

"El Proyecto de Democracia Ambiental está absolutamente entusiasmado con este acuerdo y espera trabajar estrechamente con el Distrito", dijo Tanya Boyce, directora ejecutiva del Proyecto de Democracia Ambiental. "Es una gran victoria para nuestras comunidades, ya que les brinda la información vital que necesitan para comprender los riesgos para la salud que plantean las emisiones industriales. La democracia participativa mejora las cosas y este acuerdo es un ejemplo perfecto de cómo empoderar a los residentes puede producir protecciones ambientales más sólidas y comunidades más sanas y felices. ¡Estamos muy emocionados de continuar este importante trabajo juntos!"

Como parte de este acuerdo, el Distrito se comprometió a realizar varias acciones clave:

- **Informes anuales de riesgos para la salud:** el Distrito publicará informes anuales que identifiquen las instalaciones industriales que presentan riesgos de cáncer y otras amenazas para la salud. Estos informes incluirán información sobre las emisiones de contaminantes tóxicos del aire de cada instalación y se distribuirán a las juntas de supervisores de los condados, a los concejos municipales y a los funcionarios de salud locales.

- **Audiencias públicas:** el Distrito llevará a cabo audiencias públicas para presentar estos informes y analizar su importancia, para asegurarse de que la comunidad tenga la oportunidad de interactuar con los hallazgos y comprender sus implicaciones.
- **Mapa integral de instalaciones:** el Distrito incluirá la información sobre las emisiones de cada instalación del mapa integral de instalaciones disponible en su sitio web. Hacer que esta información esté disponible más fácilmente en Internet servirá como una herramienta fundamental para los miembros de la comunidad que buscan comprender los riesgos locales para la salud ambiental.

El Distrito continuará trabajando estrechamente con los interesados de la comunidad, incluido el Proyecto de Democracia Ambiental, para garantizar que los residentes que viven cerca de instalaciones industriales estén bien informados sobre los riesgos para la salud derivados de las emisiones.

El [Proyecto de Democracia Ambiental](#) trabaja para garantizar que todas las comunidades, particularmente aquellas más afectadas por la contaminación industrial, tengan voz en los procesos de toma de decisiones ambientales. El Proyecto de Democracia Ambiental (Environmental Democracy Project, EDP) aboga por la transparencia, la rendición de cuentas y la justicia en la gobernanza ambiental.

El [Distrito para el Control de la Calidad del Aire del Área de la Bahía](#) es la agencia regional responsable de proteger la calidad del aire en los nueve condados del Área de la Bahía. Comuníquese con el Distrito por medio de [X/Twitter](#), [Facebook](#), [Instagram](#) y [YouTube](#).

# # #

---

*Air District Communications Office*  
375 Beale Street, Suite 600, San Francisco, CA 94105  
[Página principal del Distrito de Aire](#) | [Comunicados de prensa](#)